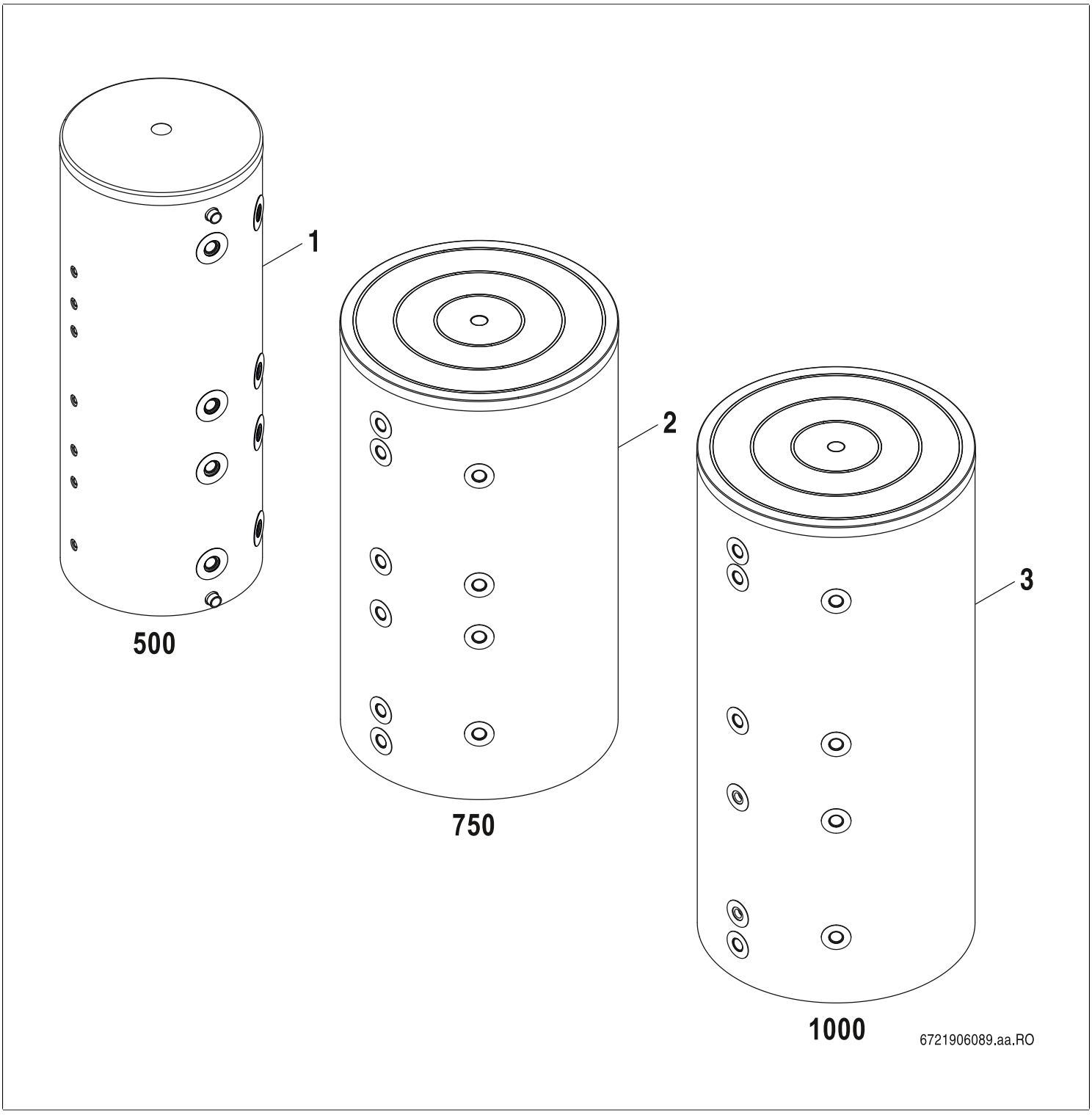
6721121181
(2026/10) Ri

BP/BPS 500-1000-7 EM/EMR/ERZ/ER



BOSCH

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage
Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly
The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage
L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа
Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži
Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen
IInstallationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση
Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje
La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks
Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage
De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita
Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

(hr) Važne upute za Instalaciju/Montažu
Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez
A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevétele mellett.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio
L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის
ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos
Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šiems darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin
Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu
Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage
De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering
Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu
Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem
A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicaţii importante privind instalarea/montajul
Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucţiuni şi prescripţiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу
IПодключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže
Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitev/montažo
Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu
Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering
Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar
Kurulum/montaj, bu çalışmaları yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

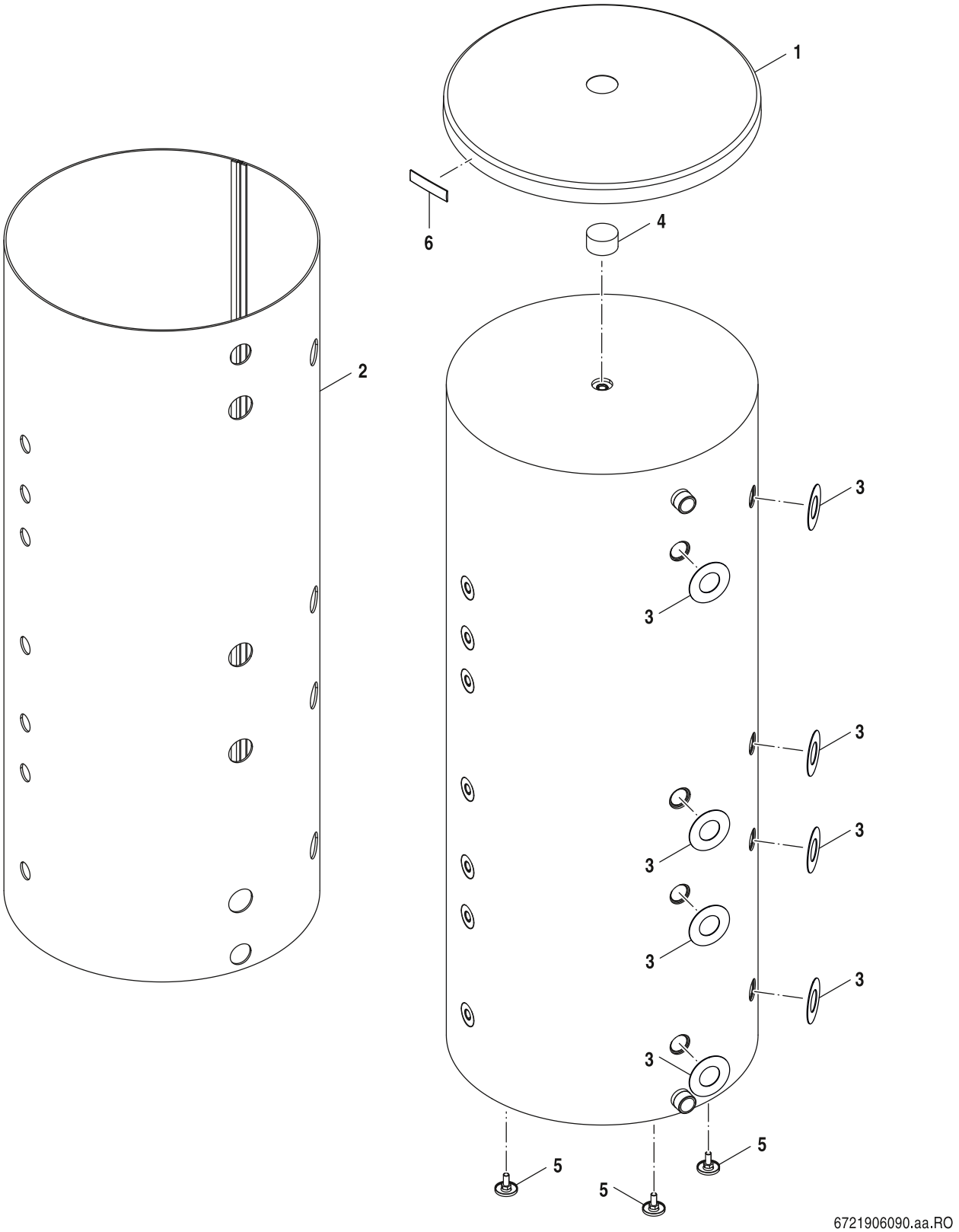
[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу
Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示
安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行,
同时必须遵守本说明 书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma
Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

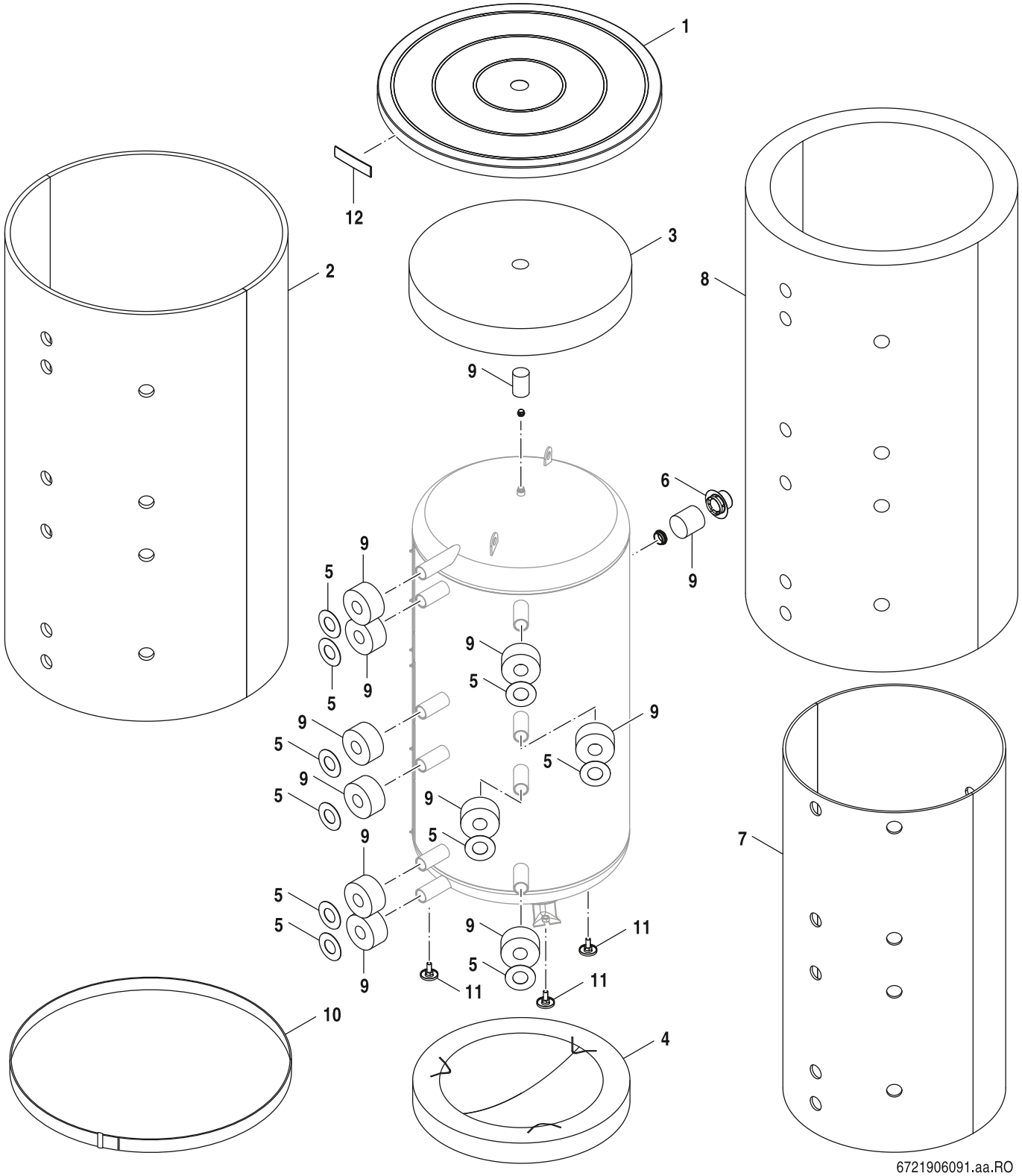


Pufferspeicher 500

BP/BPS 500-1000-7 EM/EMR/ERZ/ER

1

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	BP 1000-7 EM 1	BP 1000-7 EMR 1	BP 1000-7 ERZ 1	BP 500-7 EM 1	BP 500-7 EMR 1	BP 500-7 ERZ 1	BP 750-7 EM 1	BP 750-7 EMR 1	BP 750-7 ERZ 1	BPS 1000-7 ERZ 1	BPS 500-7 ER 1	BPS 750-7 ERZ 1					Bemerkungen
1	PS-ABDECKUNG D750x1,5 D75 everp	8 755 006 516				■	■	■					■						
2	Folienmantel BP 500-7 EM everp	8 755 006 517				■	■												
2	Folienmantel BPS 500-7 ER everp	8 755 006 520											■						
2	Folienmantel BP 500-7 ERZ everp	8 755 006 521						■											
3	Rosetten set PH 500/PHR 500 everp	8 755 006 518				■	■	■					■						
4	Vlies Ronde D65X 30 everp	8 755 006 519				■	■	■					■						
5	Stellfuß M12x30 (3x) everp	8 718 540 964 0				■	■	■					■						
6	Logo Bosch	8 718 600 297				■	■	■					■						

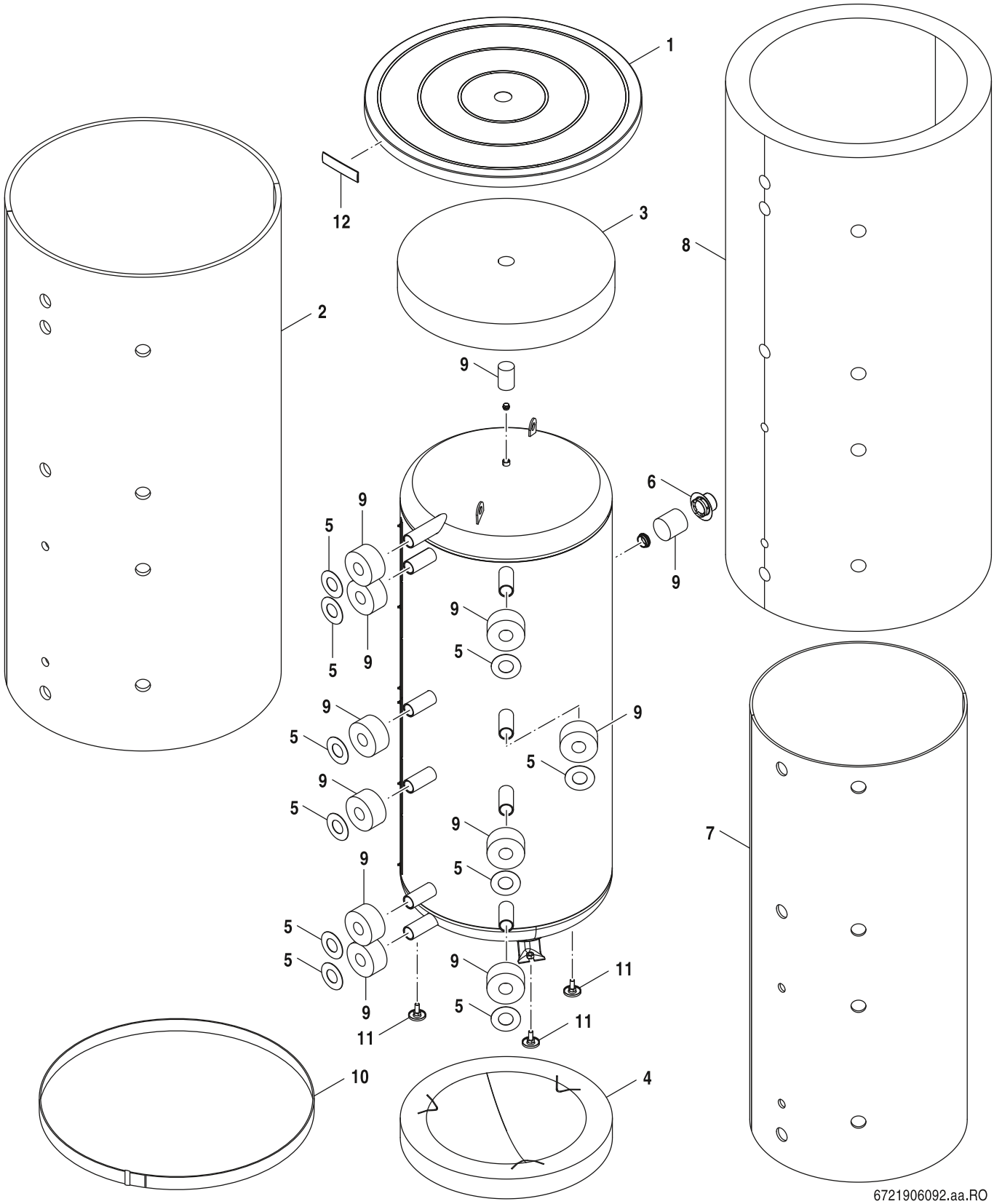


Pufferspeicher 750

BP/BPS 500-1000-7 EM/EMR/ERZ/ER

2

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	BP 1000-7 EM 1	BP 1000-7 EMR 1	BP 1000-7 ERZ 1	BP 500-7 EM 1	BP 500-7 EMR 1	BP 500-7 ERZ 1	BP 750-7 EM 1	BP 750-7 EMR 1	BP 750-7 ERZ 1	BPS 1000-7 ERZ 1	BPS 500-7 ER 1	BPS 750-7 ERZ 1					Bemerkungen
1	PS Abdeckung D1030 everp	8 755 006 497							■	■	■			■					
2	Folienmantel BP-EM/EMR-PH/PHR 750 everp.	8 755 006 494							■	■									
2	Folienmantel BPS-ERZ/PHNRZ 750 everp	8 755 006 509												■					
2	Folienmantel BP-ERZ/PHRZ 750 everp	8 755 009 311									■								
3	Vlies Kopf ISOL D 810X120 Loch D70 everp	8 755 006 495							■	■	■			■					
4	Vlies Boden -ISOL D 810X100 everp	8 755 006 496							■	■	■			■					
5	Rosetten Set BP-EMR 750/1000 everp	8 755 006 498							■	■									
5	Rosetten set BP-ERZ 750/1000 everp	8 755 006 506									■								
5	Rosetten set BPS-ERZ 750/1000 everp	8 755 006 513												■					
6	E-Heizer Kappe 1 1/2" BP-BPS everp	8 755 006 499							■	■	■			■					
7	INNEN VLIES BP-EMR 750 everp	8 755 006 500							■	■									
7	INNEN VLIES BP-ERZ 750 everp	8 755 006 510												■					
7	INNEN VLIES BP-ERZ 750 everp	8 755 009 310									■								
8	PU Schalen set 1 BP/BPS 750 everp	8 755 006 501							■	■									
8	PU Schalen set 2 BP/BPS 750 everp	8 755 006 503									■								
8	PU Schalen set 3 BP/BPS 750 everp	8 755 006 511												■					
9	Vlies-Ronden-set Puffer 750/1000 everp	8 755 009 551							■	■	■			■					
10	Klettverschlussband Set D850 everp	8 755 008 121							■	■	■			■					
11	STELLFUSS M16 750-1000L everp	8 732 950 277							■	■	■			■					
12	Logo Bosch	8 718 600 297							■	■	■			■					



Pufferspeicher 1000

BP/BPS 500-1000-7 EM/EMR/ERZ/ER

3

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	BP 1000-7 EM 1	BP 1000-7 EMR 1	BP 1000-7 ERZ 1	BP 500-7 EM 1	BP 500-7 EMR 1	BP 500-7 ERZ 1	BP 750-7 EM 1	BP 750-7 EMR 1	BP 750-7 ERZ 1	BPS 1000-7 ERZ 1	BPS 500-7 ER 1	BPS 750-7 ERZ 1					Bemerkungen
1	PS Abdeckung D1030 everp	8 755 006 497	■	■	■							■							
2	Folienmantel BP-ERZ/PHRZ 1000 everp	8 755 006 505			■														
2	Folienmantel BPS-ERZ/PHNRZ 1000 everp	8 755 006 512										■							
2	Folienmantel BP EM1 /PH1000 everp	8 755 009 309	■	■															
3	Vlies Kopf ISOL D 810X120 Loch D70 everp	8 755 006 495	■	■	■							■							
4	Vlies Boden -ISOL D 810X100 everp	8 755 006 496	■	■	■							■							
5	Rosetten Set BP-EMR 750/1000 everp	8 755 006 498	■	■															
5	Rosetten set BP-ERZ 750/1000 everp	8 755 006 506			■														
5	Rosetten set BPS-ERZ 750/1000 everp	8 755 006 513										■							
6	E-Heizer Kappe 1 1/2" BP-BPS everp	8 755 006 499	■	■	■							■							
7	INNEN VLIES BP-EMR 1000 everp	8 755 006 502	■	■															
7	INNEN VLIES BP-ERZ 1000 everp	8 755 006 507			■														
7	Innen Vlies BPS-ERZ 1000 everp	8 755 006 514										■							
8	PU Schalen set 1 BP/BPS 1000 everp	8 755 006 504	■	■															
8	PU Schalen set 2 BP/BPS 1000 everp	8 755 006 508			■														
8	PU Schalen set 3 BP/BPS 1000 everp	8 755 006 515										■							
9	Vlies-Ronden-set Puffer 750/1000 everp	8 755 009 551	■	■	■							■							
10	Klettverschlussband Set D850 everp	8 755 008 121	■	■	■							■							
11	STELLFUSS M16 750-1000L everp	8 732 950 277	■	■	■							■							
12	Logo Bosch	8 718 600 297	■	■	■							■							

Gerätetypen

Gerät	Bestell-Nr.	Land	Bemerkungen
BP 1000-7 EM 1	7 724 002 305	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BP 1000-7 EMR 1	7 724 002 308	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BP 1000-7 ERZ 1	7 724 002 311	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BP 500-7 EM 1	7 724 002 303	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BP 500-7 EMR 1	7 724 002 306	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BP 500-7 ERZ 1	7 724 002 309	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BP 750-7 EM 1	7 724 002 304	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BP 750-7 EMR 1	7 724 002 307	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BP 750-7 ERZ 1	7 724 002 310	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BPS 1000-7 ERZ 1	7 724 002 314	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BPS 500-7 ER 1	7 724 002 312	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	
BPS 750-7 ERZ 1	7 724 002 313	AT,BA,BE,BG,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,IT,LT,LV,NL,PT,RS,SI,UA	

BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com